

جَنَاحُ الرَّحْمَةِ الْمُبَشِّرُ بِالْمُؤْمِنِينَ
وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى الْأَئِمَّةِ أَجْمَعِينَ

جَنَاحُ الرَّحْمَةِ الْمُبَشِّرُ بِالْمُؤْمِنِينَ
B 1689
16 Dhu Juz' ahad 14

No. 21 Arba'a 19 Radjab 1351 (16 November 1932) Tahoen I.

PENGATOER B. Sa'id Zakaria PARIAMAN Isinja diloear tanggoengan pentjetak.	ANNOER¹³ Diterbitkan oleh P.M.T.I. Pariaman 3x seboelan, 1000/0 boeat 'amal. Penolong moerid sekolah aga ma „Tarbijatoel Islamijah“ Pariaman. Oeang lang ganaunja terserab kepada pembatja sadja.	PENGOEROES P. M. T. I. bahagian Penjiaran (R. CH.) TSAMARATOELICHWAN B. T.
---	--	---

Motto: Hidoep jang berarti, mehargakan 'ilmoe jang sedjati. Jang sebenar2 „manoesia“ jang tjinta dan setia kepada bangsa dan agamanja. Batjalah ANNOER! mogar sidang pembatja akan dapat men tjapai 2 matjam sifat jang moelia ini.

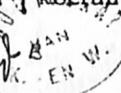
Pengetahoean jang berfaedah

‘ILMOE FIQHI.

Tjoekoeplah rasanja keterangan2 dari hal arti „hadast ketjil dan hadast besar“ dan tjara menoetjikannja jang termoeit dalam „Annoer no. 9 – 20“ jang mana soetji dari hadast besar dan hadast ketjil itoe mendjadi sjarath kepada shahnja sembahjang kita. A kan tersia2lah sembahjang orang jang tak mengetahoei arti dan tjara menoetjikan h. besar dan h. ketjil itoe. sekarang akan dite rangkan lagi matjam2 „nadjis“ jang menge nai diri kita dan pakaian kita, jang mana kesoetjian diri dan pakaian kita dari segala matjam nadjis itoe mendjadi sjarath poz'a kepada shahnja sembahjang kita. Wahai Qa oem Moes'imin! Fahamkanlah ! dengan te liti, jang bahasa oëlémâ² Fiqhijin. artinja orang pandai2 dalam seloek beloe'k hoe koem2 agama Islam soetah membagi2 sega la matjam2 nadjis itoe, kepada tiga bagi. I nadjis moechaffafah, II n. moetawassithah III n. moeghalazhah. Nadjis moechaffafah artinja nadjis jang ringan sekali, moedah menoetjinja, jaitoe boeang air ketjil kanak2 jang laki2 dibawah oemoer2 tahoen. jang beloem memakan satoe makanan djozapoen selain dari air soesoe iboenna sadja. Kalau kanak2 itoe soedah memakan satoe ma

kanan, walaupoen oemoer sehari sekalipoen atau oemoernja lebih dari doe1 tahoen. te tapi beloem memakan satoe makanan sekali poen, maka boeang air ketjil kanak2 jang laki2 itoe, tidak bernama moechaffafah lagi, ha njalah masoek bagian nadjis moetawassithah begitoe djoega boeang air kanak2 perem poean, walaupoen baroe zhabir sekalipoen. karena menoeroet keterangan orang pandai2 boeang air ketjil kanak2 perempuan itoe amat besar sekali bedanja dengan boeang air ketjil kanak2 jang laki2, baik tentang an rasanja, lebih2 tentang baoenja.

Tjara menoetjikan nadjis moechaffafah itoe (boeang air ketjil kanak2 laki2) itoe. Apabila badan kita atau pakaian kita d.l.l. kena nadjis itoe, memadailah atau tjoekoep lah dengan menoerangkan air kepada nadjis itoe, dengan tidak mempergosok2kannja atau mejaboennja, dan tidak poela beroelang2, tjoekoep poela dengan sekali sadja. Inilah sebabnya dinamakan nadjis moechaffafah artinja moedah sekali menoetjinja dari pada nadjis moetawassithah dan nadjis moeghal azhah itoe. Nadjis moechaffafah ini, hanja satoe matjam sadja, sebagaimana jang dite rangkan diatas. Perhatikanlah dengan seda nam2nia! Tanjakanlah kepada kami mana yg. koerang mengerti!. PENGATOER.



T. N. Adam dan Hawa berdoekatjita

Waktoe pemboenoehan Habil ini terdja di N. Adam waktoe itoe berada dinegeri Hidoestan. Inilah sebabnya maka Qabil le Joeasa sadja melakoekan perboeatan jang djahat itoe kepada saudaranja Habil. Berla koenja pemboenoehan ini, menjesakkan da da N. Adam, pikiranoja sempit, darabnja tidak senang. Inilah jang memaksa N. Adam kembali poelang ke Mekkah. Setiba N. Adam di Mekkah ta'koelah N. Adam jang bahasa anaknja jang dikasihinja itoe telah meninggal doenia diboenoe oleh Qabil anaknja tertoe sekali. Kambingnja Habil telah diam bil o'eh Qabil dan Aklima soedah poela di nikahi oleh si Qabil. Hawapoen tidak rasa tahoe terjadinya pemboenoehan ini, hanja luh jang mendjadi kejakinan kepada Hawa atas kematian anaknja jang ditintainja itoe, sesedah datangnja N. Adam dari Hindoestan. Kedoeanja bertangis sanlah. Meneroet kata nja jml almarhoeem Tsa'labil setahoen lawanja N. Adam tidak tertawa doedoek dengan keroesoehan, atas kematian anaknja jang di kasihinja itoe. Si Qabil, setelah diketahoei nja bapanja soedah poelang dan soedah di ketahoeinja poela o'eh bapanja akan perboe atannja jang djahat itoe, maka larilah ia, tidak tentoe arah toedjoeannja, mendjadi anak jang doerhaka. Oentoek pelipoet keroesohan hati kedoea nenek mojang kita itoe, Allah berfirman kepada N. Adam:

أَنِّي مُعْوِضُكَ عَنْ هَذَا الْوَلَدِ بُولَدٍ يَكُونُ صَدِيقًا نِسَاءً
وَاجْعَلْ مِنْ نَسْلِ الْأَنْسَاءِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

Maksoednja: Ja! Adam! sesoenggoehnja akoe akan mengganti keroesoehan engkau dari inji anak jang meninggal, dengan anak benar, mendjadi Nabi (akan mengatoer anak tjoetjoe N. Adam) dan, akoe djadikan

dari pada ketotoenannya segala Nabi2 ke moediañ harinjá hingga hari Qiamat. Allah toendjoekan tanda2nya, jaitoe zhahir seorang diri sadja, dan Allah petaroekan poela ke pada N. Adam akan menamakannya dengan „Sijist” bila ia zhahir. *Akan disamboeng.*

MA'LOEMAT

Berhoeboeng dengan datangnya waktoe jang moelia oleh oemmat Islam jaitoe malam 27 Radjab, malam mi'radnja Nabi Besar kita keatas langit, dari itoe sebagai mem peringati kedjadian jang berbahagia ini, dan memberi kehormatan besar kepada Nabi Besar kita, maka Annoer no. 22 ini, didja dikan nomor special boeat merajakan mi'radj itoe dengan tinta merah. *PEN.*

**Sidang pertemoean anggota
P.M.T.I. poetra dan poetri di Pariaman**

(Samboongan Annoer No. 18)

Pemimpin meminta siapa2 jang akan berbitjara. Jang toeroet berbitjara bg. poetra 1. s. H.Z Attarminij 2. s. Aminoeddin 3. s. Aboesta mi 4. s. Aliloeddin. Bahagian poeteri 1. Chadi djah 2. s. Sj. Aman. 3. N. Tjaja 4. s. Ami nah 5. si Rosna 6. s. Alawijjah 7. s. Sj. 'Az ma dan s. St. Sjahroen. Isi pembitjaraan semoga meotjapkan terima kasih kepada „Panitia” dan besar hatinjá atas adanja persidangan ini serta menjeroekan selamat berbahagia P.M.T.I. seoemoemnja. Penoetoep oleh P.B. P.M.T.I. jaloe t. B. Sa'id Zakaria dan goeroe Besar B. Isa Kadhi meotjapkan djoega terima kasih kepada Panitia dan meharap kan soepaja P.M.T.I. poetra dan poetri bekerja lehik giat dari jang soedah2 dimasa depan. Sehabis pembitjaraan kedoea jml. ini pemimpin memboebarkan „Panitia” dengan pembitjaraan menjedihkan jaitoe dengan nama Allah jang maha koeasa. Panitia dibebarkan diiringi poela dengan dentingnya djam berboenji 12, hidangan disadjikan. Setelah selesai persidangan ditoetoep, berdjalan dengan selamat. *PENOELIS.*

**KETERANGAN BELANDJA DAN HARGA SEWA JANG DITETAPKAN
BAGI TAHOEN HADJI 1351.**

BAGIAN PERTAMA.

Belanda dan harga sèwa oemoem jang mesti dibajar.	
(Menoeroet koers dari 110 qursj miri tiap2 Pond emas Inggeris) $\frac{1}{2}$ qursj miri bara.	
Bia quirrantairé dan ongkos memboekoeikan soerat pas ketika datang dan waktce pergi dan oepab koe misi - pemeriksaan	120
(bia dipingoet oleh maskapai kapal dan telah masoek oeang bajaran ticket).	
Sewa perahoe dipelaboehan loear waktoe datang atau pergi kepelaboehan loear	
waktoe berangkat	8
Idem dari atau kepelaboehan tengah	6
Idem " " " dalam	4 30
Oepah mengangkoet barang dari perahoe kedaratán	15
Idem idem daratan keroemah, waktoe datang	4
Idem idem dari roemah kekapal, waktoe berangkat	2
Oepah membawa barang keloear bagi „bawab”	20
Oepah membawa barang di Mekkah, waktoe datang di Djeddah atau berangkat ke Djeddah	5
Sewa roemah di Djeddah ketika datang oentoek semalam, lamanja 3 malam	1 20
Oentcek tiap2 malam selewatnja dari 3 malam itoe, maka sewanja, baikepoen ketika datang maoepoen waktoe berangkat: 1. qursj.	
Bia oentoek gemeente bagi tiap2 „soekdoef” (satoe soekdoef oentoek doea orang) jang mesti dibajar tiap2 orang menaikinja	1 10
Bia jang mesti dibajar kepada mutawwif dan komisi-sjech (tjoema wakte datang).	3
Opah pekerdjaaan wakil-sjech di Djeddah ketika datang	18
Idem idem berangkat	5
Oepah boedjang jang mengiringkan orang hadji dari Djeddah ke Mekkah atau sebaliknya	1
Saloran air Zoebaidah di Mekkah	8
Saloran air Zarqa di Medinah	5
Oepah toekang membagi zam-zam oentoek segala bangsa, ketjoeali banesa Malabar, Sindoe dan Soelaiman atau orang hadji jang akan dibajarkan oleh mutawwifnja jang telah mengikat djandji dengan mereka	11
Oepah memberi nomor tempat menginap	5
Bagi komisi-hadji	6
Oentoek kepala-sjech, jang mesti dibajar oleh segala bangsa, ketjoeali orang Djawa, karena bagi mereka pembajaran itoe telah masoek oepah mutawwif	12
Sewa seékor oenta dari Djeddah ke Mekkah atau sebaliknya [ketika datang atau berangkat]	110
Sewa soekdoef oentcek tiap2 orang dari Djeddah ke Mekkah atau sebaliknya	31
Sewa seékor oenta dari Mekkah ke Medinah pergi poelang dari Djeddah ke	1100



Medinah taripnja begitoe djoega; seékor oenta membawa doe orang.	
Djadi seorang membajar 550 qursj miri. Sewa oenta oentoek pergi sa	
dja 990 qursj miri, djadi seorang mesti membajar 495 qursj miri.	
Sewa soekdoef dan ongkos lain2 ke Medinah pergi dan poelang bagi bangsa	
Djawa dan Benggali [seboeah soekdoef dapat membawa 2 orang)	165
Sewa roemah di Mekkah	65
Sewa kemah di Arafat dan Mina } special bagi orang Hindoe dan Bengali	65
Sewa oenta ke Arafat oentoek seorang sadja	165
BAGIAN KEDOEA	
Oepah mutawwif bagi pekerdjaaanja,	660
Bagi tiap2 hadji Djawa dibagi sèb. berikoet:	qursj miri
Oepah mutawwif bagi pekerdjaaanja, oeang tamoe di Arafat dan	
Mina. Selandjoetnja oetoek tinggal di Mina, sewa kemah di Ara-	
fat, air, kajoe dan oepah menolong	495
Oeang tamoe dan sewa roemah di Mekkah	165
Djoemlah	660
Tiap2 orang hadji, dari segala bangsa, wadjiib membajar	187
Apabila orang hadji mesti pergi kepoelau karantina, maka oentoek membawa	
tiap2 orang dimintak pembajaran $91\frac{1}{4}$ qursj miri, jaitoe kalau orang mengarantina	
tidak lebih dari 3 hari lamanja. Djikalau lebih dari 3 hari, maka dari tiap2 orang	
hadji diminta $13\frac{3}{4}$ qursj miri sehari.	
SÉWA AUTO	
Sewa seboeah auto oentoek seseorang sebagai berikoet:	
	auto ketjil auto bus
	L. g. L. g.
Djeddah - Mekkah,	$1\frac{1}{2}$ 1
Mekkah - Djeddah	$1\frac{1}{2}$ 1
Mekkah - Medinah pergi poelaang	15 10
Djeddah - Medinah idem	15 10
Jombo' - Medinah - Mekkah	16 11
Jombo' - Medinah	8 $5\frac{1}{2}$
Medinah - Mekkah.	8 $5\frac{1}{2}$

PERHATIKANLAH!

1. Sewa harga ini hanjalah lakoe bagi masa tahoen 1351, ja'ni dari awal hingga a chirnja. Sewa ini tidaklah dapat ditambah atau dikoerangi, baikpoen pada awalnya macepoen pada achirnja masa itoe.

KETERANGAN.

1. Orang badji dari Hindia Belanda, jang maoe menbajar semoea bia dan ongkos la in2 lebih doe'oe (jang dinamakan borongan, pen) meinberikan kepada mutawwif L.G. 18 oentoek penoetoep ongkos, bia dan bajaran lain2, sedjak mereka moelai mengindjak daratatan hingga kembali. Tetapi terketjoeali sewa perahoe. Adapoен djoemlah ini dite tapkan dengan anggapan orang badji itoe maoe berdjalan memakai oenta. Orang ha dji jang hendak berdjalan memakai auto, maka sewa auto itoe dikoerangi dengan sè wa oenta jang soedah dibajarnja tadi.

Akan disamboeng.